

# ÓBEGSEI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:  
**Palánka, Fő-utca 281. szám.**  
 Megjelenik minden vasárnap reggel.  
 Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajczár.)

Felelős szerkesztő:  
**Csernicsek Imre**

Előfizetési ár:  
 Egész évre . . . . . 6— K  
 Fél évre . . . . . 3— K  
 Amerikába egész évre . . . . . 8— K  
 Nyilvántartási száma 30 fillér.

## Meghívó.

Ő Nagyméltósága báró GROMON DEZSŐ v. b. t. t. országgyűlési képviselő úr, mint a községi képviselő testület által egyhangú lelkesedéssel megválasztott

## diszpolgárnak

tiszteletére rendezendő ünnepekhez Palánka-, Ópalánka-, és Ujpalánka községek t. közönsége ezennel tisztelettel meghívatik.

Palánka, Ópalánka és Ujpalánka községi előljáróságai

### Az ünnepély programja:

Oktober hó 21-én szombaton este 7 $\frac{1}{2}$  órakor fáklyás menet az ünnepelt diszpolgár tiszteletére.

Oktober 22.-én vasárnapon d. e. 11 órakor gyülekezés a palánkai kaszinóban, déli 12 órakor a diszpolgári diszokleveleknek ünnepélyes átnyújtása, d. u. 12 $\frac{1}{2}$  órakor diszbed ugyanott.

### Polgártársak!

Jelzett napokon diszitsük fel házainkat lobogókkal és szombat este 7 $\frac{1}{2}$  óráig világítsuk ki ablakainkat! Fogadjuk nagyérdemű diszpolgárunkat méltó módon!

## Báró Gromon Dezső

### Isten hozott!

Eljöttél, hogy át vegyed néped szeretetének zálogát — a diszpolgári oklevelet.

Ünnep ez nekünk, valamint mindannyiszor ünnep, ha te körünkbe érkezel.

Mert sok mondani valónk van, s panaszunkat nem fogja az ünnepi láрма

tulharsogni, mert nép szava, isten szava.

Panaszunk van, mert látjuk a nép nagy nyomorát, a koldusbot kézbe vevését, a jó szülőföld itthagását, mert a nép nem tud megélni, nincs keresete.

Pedig volna sok ezer családnak biztos megélhetése, boldog családi tűzhelye, ha az állami „csikótelep“-nek nevezett cca 3000 hold területet parcelláznák és azt a szegény nép között olcsó pénzért kiosztanák; mert ha jól felszámítják, az a néhány csikó amit itt felnevelnek, nem hoz az államnak annyi hasznot, sem a mezőgazdaságot nem lendíti fel, mintha az pár ezer családnak megélhetést ad.

Nem hisszük, hogy az állam érdeke volna a „csikótelep“-et fentartani, csak azért, hogy minden 10—15 évben ide tévedt magasabb idegen személyiségnek megmutassa: tanulmányozás véget, mert az igazat megvallva nagyon kevés tanulmányozni való van ott.

Van itt azonkívül még egy „ákácós“ is, mely a legelsőrendű szántóföldet foglalja el. Nagyméltóságod programbeszéde alkalmából felemlítette, hogy oda fog hatni, miszerint ez az elsőrendű föld felszabaduljon és olyan helyen ültessék az „ákácós“-t, ahol más nem terem, ezt a földet pedig szegény emberek között parcellázzák fel.

A parlamentben dúló harcok miatt Nagyméltóságod nem valósíthatta meg ezen nemes elhatározását, és így Nagyméltóságod kérjük, ha a parlamenti ülések ismét rendes mederbe terelődnek, méltóztassék az itt felsoroltakat magáévá tenni és a parlament színe elé vinni és ha azt keresztül viszi, amit nyugodt lélekkel hiszünk, ezer és ezer ember fogja áldani: báró Gromon Dezsőt, a nép barátját!



## Magyar aratókat

kér Argentína kormánya. Százezer olasz kivándorlottat fegyverbe szolgált az olasz-török háború és most nincsen, aki learassa a buján termő argentinai rónák hullámzó kalásztengerét. Acélos inu, kemény karu, a nyári nap rekkenő tűzét könnyen bíró magyar legényekre van szüksége a délamerikai Kánaának, különben lábom vész termése és haszontalanul elpereg a hajlandozó kalászkok magja.

A munkabér két dollár naponta. Százezer munkásnak százezerszer két dollár. Vagy harmincz napig eltart az aratás: vagyis harminczszor annyi lenne az összes kereset. Hat millió dollár pedig harmincz millió korona. Ide-oda ingyen nt; az amerikai állam külföldi hajójáratot szervezne Fiume-Buenos-Ayres között.

Szédítő, fényes perspektíva! A magyar munkás, mint a világ vándor madara. Nyáron a Nagyalföldön, télen a Pampasokon. Nemzeti vagyonunk hatalmas fellendülésnek indult. A takarékpénztárak nem győzik kamatoztatni a rengeteg betétet. Fiume az Adria leg-hatalmasabb kikötője. A növekvő forgalommal, gyarapodó jövedéllel együtt új, szabad eszmék vonulnak be hazánkba. Kórház, iskola, egyetem országszerte, a kelleitől is több. Hatalmas gyárak, melyekben világlátott, iskolázott munkások szereznek világra szóló hírnevet a magyar iparnak. Fényes acélhálózatot szolgáló vonatkigyók a szélrózsa minden irányában . . .

Eh nem érdemes folytatni. Kicsinyes, garasoskodó világot élünk, amely dehogyan is tűri meg az ilyen szédítően, félelmetesen nagy tervek végrehajtását. Felvonnak a rövidlátó szociálpolitikusok, az érdekeiket féltő birtokosok, a minden szabadabb áramlattól rettegő államhatalom, a társadalom tucatnyi önző kasztja és felekezete és keserves vinnyogással sorakoztatják csatasorba érveiket. „Hogyne, kétdolláros napszámhoz szoktatják majd az aratókat. Hogyne, szociálistákat nevelünk a nyakunkra. Már ugye se tisztelnek se embert se istent, még Amerikába küldjük iskoláztatni őket! Az argentinai kormány pedig soká nem könyörög. Nincs rá ideje. Ha Magyarországon nem áll az alku, majd áll másfelé. Lesz azért magyar aratója is elég. Igaz, hogy nem külön hajón, nem állami ellenőrzés alatt, nem a hazaszállítás kötelezettségével jut hozzá, de hát arról nem ó tehet. Nem, hanem azok kiknek megint sikerült megmenteniök a hazát . . .

## HIREK.

Beöthy László kereskedelmi miniszter. Őfelsége Beöthy László képviselőt, volt bihari főispánt kereskedelmi miniszterre nevezte ki.

A gombosi vasuti hid átadása. A gombosi vasuti hid a forgalomnak november 9-én lesz átadva. Az ünnepélyes átadásnál Gróf Khuen-Hédervary Károly miniszterelnök is megjelenni.

**Mennyi adó folyt be a Bácskában?** Az eddig elmúlt 9 hónap alatt Bács-Bodrogmegyében 551.062 koronával több egyenes adó folyt be mint tavaly. Hadmentességi adóban 15.554 korona 54 fill. több. Illetékben 1.416.454 K 16 fill. több. Fogyasztási adóban 83.237 K 69 fill. több.

**Meghívó.** A Délmagyarországi Gazdasági Földmívelőegyesület folyó évi október hó 22-én vasárnap délután 2 órákor Hódságon rendkívüli közgyűlést tart, melyre az egyesület tagjai valamint a közönség tisztelettel meghívatik.

**Paraszt-észjárás.** A piacon megszólít egy pénzűgyőr egy kocsiján bóbiskáló parasztot, Téglás Anrást, hogy vinné el őt a szomszéd faluba a község házához. Téglás az úttért 4 forintot kért, míg végre hosszú alkudozás után 3 forintban állapították meg a viteldíjat. Mintegy harmadfél órai utazás után megérkeztek; a finác leszállott a kocsirol s bemegy a község házára mondván Téglásnak, hogy várakozzék egy keveset ő majd mindjárt kijön és megfizeti a kialkudott 3 forintot. A paraszt kifogta lovait s mialatt azok abrakoltak ő szépen lefeküdt a kocsierekba pihenőre. Elmult egy félóra, elmult egy óra, de a finác nem jött vissza. Anrást türelmetlenkedni kezdett, behallagott a község házába és ajtórol-ajtóra járt, kérdezvén, hogy nem láttak-e erre egy finácot. De bizony senki sem látott ott finácot! Szegény Anrás bácsi kénytelen volt meggyőződni, hogy az ő utasa — a község háza hátsó kapuján — a viteldíjjal együtt megugrott. A megcsalás keservében fölsóhajtott: Akasztófáralvó gaz finác! Ha tudtam volna, hogy semmit sem fizet meg hat forintért sem hoztam volna el.

**A szabadkai tanítónő képezdét járványbetegség miatt bezárták.**

**Magyarellenes agitáció.** Janzen Fülöp szekhegyi lakos „Deutschungarischer Katekismus“ címen történeti falsumokkal és a magyarságellen való izgatással teli röpiratot bocsátott közre, a melyet a könnyen hívő német nép között osztott szét, ezáltal óhajtván a magyarság ellen lázítani. Feljelentés alapján a szegedi kir. ügyészség sajtó útján elkövetett izgatás címén elrendelte nevezett ellen a vizsgálatot és egyben a nyomozással az ujvidéki határszéli rendőrfőkapitányságot bizta meg.

**Uj lap Szabadkán.** Szabadkán Reggeli Ujság címmel uj politikai na-



Mi összes fehér és ruhaneműinket mossuk  
**Sunlight Szappannal.**

pilap indult meg. Az élénk és változatos tartalmu lapnak Havas Emil a szerkesztője.

**Arcképleleplezés.** A bácskulai kaszinó 50 éves jubileuma alkalmából elhatározta, hogy érdemes elnökének, Mezey Zsigmond kir. tanácsos kir. közjegyzőnek arcképét megfesteti. A képet, melyet Pechán jónevű bácskai festő készítette, e hó végén fogják ünnepélyesen leleplezni.

**Tilosban találta és rálőtt.** Nédity Milán zsabylai lakos 3 marhája a szomszédos Typrovac István kukorica vetésében legelt. Ty. I. behajtani akarta a tilosban legelő állatokat, de közbejött gazdájuk Nédity, aki rövid szóváltás után forgó pisztolyt ráotott s kétszer rálőtt Typrovácra, de szerencsére nem talált. Nédityet a csendőrség Ujvidékre, a kir. ügyészséghez kísérte be.

**Anyósa miatt öngyilkos.** Scher János szenttamási kereskedő afeletti elkeseredésében, hogy anyósa állandóan üldözte magára lőtt. Az öngyilkost levitték Szabadkára, ahol megoperálták, de hiába: önközta sérülésébe a kórházban belehalt.

**Uj részvény társaság a megyében.** A szabadkai fakereskedelmi társaság részvénytársasággá alakult át s e hó 15-én tartotta alakuló gyűlését. A r. t. alaptőkéje 200.000 kor. lesz s a részvényesek száma 40.

**Élet és halál.** Ritka érdekes eset történt a napokban Tiszaföldváron. Rembeczki Imréné éppen a fiát kísérte ki szomoruan a temetőbe, mikor utközben összeesett és egy egészséges fiugyermeket szült.

**Ami fölösleges.** A budapesti egyetemén már megkezdődtek az előadások. Egyik palánkai uriember is felvitte a fiát. Mikor már lakást is talált a számára, egy pár bankót is nyomott a fiu markába, és bucsuzni kezdtek.

— Hát csak fiam takarékoskodjál — oktatta ki a gondos apa — azután jó lesz, ha kiadásaidat mind följegyzed.

— Igen, édes apám.  
— Mindent jegyezz, fel, hogy mit költsz kosztra, kvártelyra . . .

— Igen . . .  
— Az is jó lesz, ha például a kávéházi költségeidet felírod . . .

— Na, az fölösleges — mondta a fiu.

— Miért?

— Mert azt felírják ugyis a pincérek — felelé a reményteljes csemete.

A kinek nincs rendben az emésztése, most csekély költséggel és teljes kényelemben megjavíthatja, ha 3—4 héten keresztül minden reggel ehgyomorra  $\frac{1}{2}$  borospohárnyi természetes **Ferencz József**-keserűvizet megiszik. Így a drága fürdőköltségeket teljesen megtakaríthatja, mert a valódi Ferencz József-keserűviz nemcsak pillanatnyilag hat, hanem rendszeres használat mellett a belek normális működését is teljesen helyreállítja. — Kapható gyógytárakban és fűszerkereskedésekben. A Sztéküldési-Igazgatóság Budapesten.

**Az időjárás.** A derült, napsugaras októberi napok lassanként meghozzák a hidegebb időt a fagyokkal járó. Magyarország északibb részében most már majdnem állandóan két-három fok hideget mutat a higany, mindjárt csak az éjjeli és hajnali órákban is. Dél tájban a hűvösség rendszerint véget ér s 15—20 fokos meleg mutatkozik. Kivételt osakis Tátrafüred tesz, ahol a meleg csak 4 fok körül jár és ahol 5—7 fokos hideg mellett ugyancsak jelentkezik a fagy. Ausztriában szintén olyan időjárás, mint nálunk, valamint Németországban is. A franciáknak hűvös időből már kevesebb jut ki, minthogy nincs okuk a hideg miatt panaszkodni az angoloknak sem.

**Vukovár-Ujvidék közötti helyi hajó Ófuttak állomást ismét érinti.**

**Földbirtokosok!**

**Háztulajdonosok!**



**Folyóslunk gyorsan**  
a legelőnyösebb feltételek mellett jutalék előleg nélkül, a becsérték  $\frac{2}{3}$ -áig.

**TÖRLESZTÉSES JELZÁLOG KÖLCSÖNÖKET ÉS VESZÜNK BIRTOKOKAT PARCELLÁZÁS CÉLJÁCÓL.**

Kivánatra főtisztviselőnket személyes tárgyat céljából saját költságtunkre kiküldjük.  
**PROPPER és ÖRLEI bank- és váltó-üzlet Budapest, Andrásy-út 32.**

A palánkai munkásegylet folyó hó 15-én tartotta közgyűlését, melyen báró Gromon Dezső országgyűlési képviselőt díszelnökké választotta. Erről Ónagyméltóságát levélben értesítették, és kérték ha városunkba érkezik jelenjék meg az egyleti helyiségben a Korona szállodában. Ónagyméltósága Hepp Miklóshoz intézett megleghangu táviratban köszönte meg a kitüntetést és megígérte, hogy vasárnap délután megjelenik a tagok között. — Az egylet egy szép oklevelet készítettett, melyet vasárnap délután ifj. Berner Ferencz üdvözlő beszéd kíséretében fog átnyújtani Ónagyméltóságának.

Epilepszia ellen sokféle gyógyszer van forgalomban. Bizonyos azonban, hogy a hány epilepsziás beteg van, annyi féle a betegség változata, ami természetes is, tekintettel arra, hogy az egyes betegek menyire különböznek egymástól nemre, korra, és testalkatra nézve. Ebből önként következik, hogy csak oly gyógymód eredményezhet tartós gyógytsikert, mely minden egyes betegnek egyéni természetéhez alkalmazkodik. — E követelményeknek az a gyógymód felel meg leginkább, melyet a hirnevés

speciálista orvos, Dr. Szabó B. Sándor honosított meg, a mely több ezer esetben fényesen bevált és a szakirodalom részéről is elismerő méltatásban részesült. E gyógymód azért oly nagy értékű, mivel az epilepszia gyökeres gyógyítását teszi lehetővé, mit a gyógyult esetek nagy száma is bizonyít. Gyógyulást keresők forduljanak felvilágosításért Dr. Szabó B. Sándor orvosi rendelő intézetéhez (Budapest, V. Nagykorona utca 18.)

Négy országos vásár engedélyezése miatt mozgalom indult meg Palánkán. Az első értekezlet szeptember este volt az ipartestület helyiségében. **Cukorrépa termelése Palánkán.** Most folyik a cukorrépa üvével Palánkán. Eddig elszállítottak 80 vagon. Körülbelül 100 vagon termelés lesz Palánkán. Megjegyezzük, hogy ez csak kísérletképpen lett ültetve. Mint halljuk a gazdák megvannak elégedve az elért mennyiséggel és jövőre fokozottabb mértékbe fognak termelni.

**Kirevezés.** A zombori kir. törvényszék elnöke Deutsch Vilmos díjtalan járásbirósági irodagyakornokot a kulai kir. járásbirósághoz díjas gyakornokká nevezte ki.

**Biliárddeszka,** 2 darab, új modern mahagoni karambol biliárddeszka, 1 drb. faldeszka alig 2 hónapig használva felszere éssel együtt olcsón eladó. **Központi szálloda, Bácsfeketehegy.**

**Milliók használják**

**Köhögés**

rekedtség, katarus, nyálkásodás, gyomorgörcs és hurut ellen a

**Kaiser Melkaramellákat**

a 3 „fenyővel.”

6050 közb. hitelesített bizonyítvány orvosoktól és ma gánosoktól igazolja az eredményt. Jó étvágyu és jó izlésű bonbónok! Csomag 20 és 40 fill. doboz 60 fill. kapható Honti Imre és Hainiss Berta gyógyszerárában.



**Semmi teszta**

semmi kuglóf, semmi sütemény Dr. Oetker-féle sütőpor hozzáátétel nélkül nem készül, mert ez szép kinézést és könnyű emésztést ad. Ha a tesztát Dr. Oetker-féle sütőporral állítják elő, különösen a gyermekeknek a husneműeknél előnyben részesítendők, mert tejet, lisztet, zsírt, tojást, cukrot tartalmaz, tehát az emberi szervezetnek szükséges tápszert ami a gyermekeknek fontos emészthető formában. Csinaljon a gyermekei érdekében tesztát

**Dr. Oetker-féle sütőporral a 12 fill.** mely mindenhol a milliószor bevált receptekkel rakáron van. Vigyázzunk hogy valódi Oetker-féle sütőpor kapjunk.

**Ön megtalálja** ami feltaláló problémánk megfejtése által **jólétét.**

Ingyen küldés Patent-Verwertungs-Gesellschaft Fr. Heimbach & Co. Cöln a. Rhein.



# CERES-DIJ-KIÍRÁS

## K 30.000.—

Azon célból, hogy a CERES-ételsirt ott is bevezessük, a hol régi szokásból vagy megokolatlan előítéletből kifolyólag még nem használják, azon kéressel fordulunk hű vevőinkhez, a kik meggyőződésből és praktikus tapasztalataik alapján használják ezen cikkeit, miszerint a következő kérdésekre válaszoln sziveskedjenek:

**1. Mi készítette Önt arra, hogy a Ceres ételsirral kísérletet tegyen? 2. Milyen előnyel vannak ezen ételsirnak más ételsirokkal szemben? 3. Milyen előnyel feszik azt Önre nézve nélkülözhetetlen? 4. Ismerőseit hogyan győzi meg ezen előnyökről?**

Ezen kérdésekre vonatkozó jó válaszokra a következő díjakat tűzzük ki, a melyek kisorsoltatnak:

1 díj a K 1000	20 díj a K 100	100 díj a K 2000
10 díj a K 200	1000 díj a K 20	2000 díj a K 20000
<b>Összesen . . .</b>	<b>K 3000</b>	<b>K 22.000</b>

Azon pályázók között, a kik a feleletek külalakja és tartalma folytán különösen jó válaszokat küldenek be, a következő nyeremények kerülnek kiosztásra:

1 nyeremény a K 1000	5 nyeremény a K 200
2 nyeremény a K 500	20 nyeremény a K 100
<b>K 2000</b>	<b>K 3000</b>

Egy pályázati bíróság, melynek összeállítását annak idején az ujságokban közölni fogjuk, el fogja dönteni, mely válaszok fognak a 25.000 Koronát kitevő díjak kiosztatása céljából kisorsoltatni és mely pályázók kapják meg a 28 nyereményt, melyek összege: 5000 K.

**K 30.000.—**

Ezen pályázaton mindazok részt vesznek, a kik a fenti négy kérdésre vonatkozó jó választ alanti cégnek legkésőbb 1911. évi november 15-ig beküldik és legalább öt papírszalaggal (1/2 kg-os Ceres-kockák vagy csomagokról) azt igazolják, hogy a mi Ceres-ételsirunkat fogyasztják; minden további öt szalagért a jó válaszok beküldője egy-egy további sorsszámot kap és ezáltal a sorsolásnál kettős, illetve, többszörös esélye van.

A húzás a jegyzői szabályzat 88. szakasza értelmében a cs. k. közjegyző, Dr. Kopetz H. R. úr jelenlétében s irodájában 1911. évi december hó 20-án délelőtti 10 órakor fog megtartatni. A nyertesek a díjakat azonnal megkapják, minden levonás nélkül. Az összes nyertesek jegyzéke kinyomtatatik és kívánatra bárkinek beküldetik.

**SCHICHT GYÖRGY R.-T., „Dij-pályázat“, AUSSIG, BÖHMEN.**

## Hirdetmény.



Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminiszterium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (XXIX sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főarúsítóknak árusítás végett kiadattak.

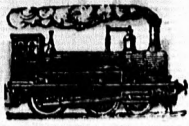
Az I. osztály huzása 1911 november hó 16. és 17-én tartatik meg. A huzások a Magyar királyi állami ellenőrző hatóság, és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóknál kaphatók.

Budapest, 1911. évi október hó 22-én.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.  
Tolnay. Hazay.



**A magyar királyi  
államvasutak menetrendje**  
Érvényes 1911  
október 1-től



Budapestről indulás reggel 7-10 (gyors) 7-45, 12-50, délután 3-20 (gyors) 6-05, 10-10 órákor.  
Zomborból Szabadkára regg. 5-05, 8-09 (gyors) 11-36, 4-25 és este 8-59 órákor.  
Szabadkáról Zomborba reggel 5-00, 10-25, délután 1-45, 6-55 (gyors) és 7 órákor.  
Zomborból Gombosra reggel 6-55, 12-11, délután 3-41, 8-11 (gyors).  
Gombosról Zomborba reggel 7-19 (gyors) 10-22 délután 3-31, 7-45 órákor.  
Zomborból Óbecsére reggel 3-10 7-51 és délután 4-35 órákor.  
Óbecséről Zomborba reggel 3-44, 9-10 és délután 2-33 órákor.  
Zomborból Ujvidékre reggel 2-30, 6-51 és délután 3-46 órákor.  
Ujvidékről Zomborba reggel 2-17, 7-51 és délután 1-55 órákor.  
Zomborból Bajára reggel 4-10, 6-45 és délután 12-30, 4-23 órákor.  
Bajáról Zomborba reggel 4, 7-50 és délután 1-15, 5-15 órákor.  
Ujvidékről Titele reggel 6-54, d. u. 5-25 ó.  
Titelelől Ujvidékre reggel 3-32, d. u. 1-50 ó.  
Bács-Feketehegyről Palánkára reggel 7-10. délután 3-20 és 7-47 órákor.  
Palánkáról Bács-Feketehegyre reggel 3-00, 8-18 és délután 2-35 órákor.  
Szabadkáról Óbecsére reggel 4-37, délután 1-38 és este 7-10 órákor.  
Óbecséről Szabadkára reggel 4-10, 8-50 és délután 1-10 órákor.  
Szabadkáról Bajára reggel 5-05, 10-36 délután 2-20, 7-25 órákor.  
Bajáról Szabadkára reggel 5-17, 10-24 és délután 4-32, 7-32 órákor.  
Ujvidékről Óbecsére reggel 4-32, 9-15, délután 4-53 órákor.  
Óbecséről Ujvidékre reggel 4-20, 9-45 és délután 3-45 órákor.  
Halsáról Bácsalmásra reggel 3-46 és délután 12-27, 6-17 órákor.  
Bácsalmásról Halsára reggel 3-42, déli 12 és este 9 órákor.  
Bácsalmásról Regőcére reggel 6-20 és délután 3-30, 8-45 órákor.  
Regőcéről Bácsalmásra reggel 2-25, 9-40 és délután 6-45 órákor.  
Szabadkáról Ujvidékre reggel 5-20, 10-30 (gyors) és délután 1-44, 5-35, 6-48 (gyors).  
Ujvidékről Szabadkára reggel 4-23 7-55 (gyors) 10-40 és délután 4-29 (gyors).  
Szabadkáról Szegedre reggel 6-15, 9-44, délután 1-50, 6-53, 8-35, 11-05 órákor.  
Szegedről Szabadkára regg. 3-05, 7-48, 11-30 délután 3-12, 4-55, 6-34, 10-20 órákor.  
Szabadkáról Cserevénka—Ujgombosra reggel 4-42, délután 3-22, 7-17 órákor.  
Ujgombos—Cserevénkáról Szabadkára reggel 3-05, 11-03, és délután 4-08 órákor.  
Ujgombos—Bácsordas—Ujpalánka reggel 4-58 és 8 órákor.  
Ujpalánka—Bácsordas—Ujgombos reggel 5. délután 12-53, 5-33 órákor.  
Szegedről Zentára reggel 4-20, délután 1-34.  
Zentáról Szegedre reggel 6-30, délután 3-30.  
Nagyfénnyről Csantavérre reggel 7. d. u. 2-20, este 6-11 és 9-57 órákor.  
Csantavérről Nagyfénnyre reggel 5-15 déli 12-13 d. u. 5-30 és este 9-20 órákor.

**HIRDETÉSEKET  
FELVESZ  
A  
KIADÓHIVATAL**

Egy tanonc azonnal felvétetik Csernicsek Imre könyvnyomdájában Palánkán, Fő-utca

**Örökös állást** nyerhet bárki havi 500 korona jövedelemmel, ha sorsjegyek részletfizetésre való eladásának képviselőjét a Budapesti Erzsébetvárosi Takarékpénztár Rt. választja ki. (Budapest, VII., Károly-kürt 13) elváltja. Szakterelem nem szükséges, mint melléktulajkosz is üzhető.  
Alapfőke 7 millió korona.

**Pénzének ellensége**  
ha ön pénzt ad ki kész  
**RUM**  
Altwater Likör  
Allasch Köménymag  
stb. ért. Az én előnyös  
**Essenczemmél**  
készíthet ön minden fáradtság nélkül legfinomabb liköröket fél áron.  
**1 üveg elég**  
5 liter I. Rum  
3 „ „ Altwater  
3 „ „ Allaschkümmel  
pontos használati utasítással csak . . . K 1-20  
mind a 3 üveg összesen csak . . . K 3.—  
Egyes üvegek csak az összeg előleges beküldése után, bélyegeken is; 3 üvegtől kezdve utánvétellel frankó minden postaállomásra.  
**Hitschmann Essencz-készítő**  
Humpoletz, Böhmen 98.  
Ezer elismerő nyilatkozat.

**KÖHÖGÉS**

rekedtség s hurut ellen nincs jobb a **RÉTHY-féle pemetefü-czukorkáknál!**  
Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan **RÉTHY-félet** kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.  
Az eredetiek minden egyes darabján rajta van a **RÉTHY** név  
**1 doboz ára 60 fillér. Mindenütt kapható**

**Egészséges gyomor megtartása**  
csak akkor érhető el, ha megfelelő szereket használunk.  
A legjobb válogatott és hatásos gyógyfüvekből gondosan készített, étvágygerjesztő emésztést előmozdító és enyhén hajtó háziszor, mely a mértékletlenség, meghülés és székrekedés következményeit pl. a hájfűgést, a túlságos savképződést, és a gőresős fájdalmakat enyhíti és megszünteti: **Dr. ROSA gyomorbalzsama B. FRÄGNER** gyógytárából Prága.  
**FIGYELMEZTETÉS**  
A csomagolás minden részén rajta van a törvényes védjegy  
Főraktár:  
**B. FRÄGNER**  
cs. és kir. udvari szállító  
„Zum schwarzen Adler“ PRAG, Kleinste 203,  
(a Nerudgasse sarkán)  
Posta szállítás naponként  
Egész üveg 2 K. 1/2 üveg 1 K. 50 f. előzetes beküldése ellenében egy kis üveg, 2 K. 80 f. egy nagy üveg, 4 K. 70 f. 2 nagy üveg, 8 K. 4 nagy üveg, 22 K. ellenében 14 nagy üveg hőmentve küldetik Ausztria-Magyarország minden állomására.  
Raktárak: Ausztria-Magyarország gyógyszer-tárálban.

**NAGYENYED-re** forduljon minden érdeklődő, ki súlyt fektet elsőrendő fajtiszta anyagra  
**Gyümölcsfacsemeték**  
Fétányfák, Dicsérjék, Tülevelűek, Kerítésnövények, Bogvygyümölcsiek stb.  
**Szőlőoltványok** (1si ma áru)  
európai és amerikai sima gyökeres vesszők (Oktató díszárjegyzék kívánatra ingyen.)  
**FISCHER és Társai**  
faiskolák és szőlőoltványtelepek

**NIGRIN**  
(Fernolent)  
a legjobb cipőkrem  
Mindenütt kapható  
A bőrt a vadászati kiállításokon színy örömeimé kitüntetője

**Wagner Testvérek**  
**Ujvidék**  
ajánlják fűszer, csemege, kávé, ásványviz raktárukat a nb. közönség szives figyelmébe.  
**Legolcsóbb árak!**  
**Figyelmes kiszolgálás!**  
A híres 5-ös számú pörkölt kávé 1/4 kilója K 1-30.  
Kívánatra a bevásárolt árukat a hajó állomásra leküldjük.